

中華民國十九年元月十五號

星期三

大漢公報

孔子貳千四百八拾年

夏曆歲次己巳年十二月十六

民國十八年的舊事重提

五續

(續前)

或者曰：馮系將領之討蔣，確為飢寒交迫而戰。非為地盤而戰。況蔣介石既受桂系將領之訓練於前，又受馮系將領之訓練於後，獨夫之念，或可打消。治國之道，此後或可希其主公主誠，實行取消黨治，庶政體諸國人，共謀救國救民之道。則中國前途，或有一線之希望。不致兵連禍結，以塗炭生民如今日者，則亦幸矣。

不知蔣氏之狡猾性成，陰險殘酷，口有蜜而腹有劍。縱如日前各報所載云：蔣氏具有刷新政治之計劃及圖取消黨治，使國中各派黨人皆可以參預國家政權。此亦圖一時苟安起見。不得已強為俯就。豈蔣氏素志乎？蔣氏又豈肯放棄無上之威權乎？雖然，彼以偽為。此以詐為。為今日一般政客軍人之唯一法門。無論何事。莫不如此。故今日馮系將領之討蔣，所謂和平者，偽也。而蔣氏之所謂刷新政治者，亦自欺也。此過去幾年的舊事而有可紀念之價值者，此其七。

④張發奎之反蔣 張發奎一軍。昔為粵軍中之起點。桓桓者。勁旅也。東江、北伐、諸役。屢著戰功。故有鐵軍之號。當共黨盤踞武漢。蔣唐兩氏之時。張氏引兵南返。在桂系手中而奪回粵省地盤。乃不旋踵而共禍陡發。張氏大潰。窮無所依。乃叩蔣氏之門。乞為收編。蔣氏乃利用之以牽掣桂系。授以軍權。去年蔣桂之戰。張氏早已心懷鬼胎。自告奮勇。回粵討桂。蔣氏以未得陳濟棠之同意。拒其所請。後在鄂西一帶編練桂系殘軍。移防老河口。自由行動。及蔣府去電查問。張氏亦視若弁髦。蔣府自得何應欽報告。蔣氏始信其確有反己之志。遂撤其職。乃撤職之令未下。而張氏之亂已起。自是率其所部。由鄂西而湖南。而桂。而粵。間關萬里。轉戰數省。不忘父母之邦。而大光顧於桑梓。由北

江而達番禺。如入無人之境。以為白雲在望。羊石匪遙。痛飲。龍。擒渠掃穴。指顧可期。不知孤軍深入。已中誘敵之計。及乎號聲一起。地雷與炸彈。四面俱來。桂軍尚未渡河。而鐵軍幾全覆沒。首尾不能相顧。腹背兩受其敵。不得已收拾殘軍。引領西返。近聞桂鐵兩軍。雖受粵軍之窮迫。仍能保存有數萬之衆。所謂一野一燒不盡。春風吹又生。一旦羽翼稍齊。餉械充足。粵省又再收受其大光顧矣。此過去一年之舊事而有可紀念之價值者此其八 (未完)

AMERICAN MAIL LINE DOLLAR STEAMSHIP LINES

司公郵打船郵國美

請搭快捷大總統
輪由雲城埠開
往上海香港
▲改良特點▲
樓梯擴闊。常有電影畫。設有坐立及消遣廳。由雲埠往城埠船紙本公司包妥。於船期日本公司備有客車及行李車在城埠碼頭運送客及行李不取分文
加蘭蘭蘭蘭蘭蘭蘭蘭蘭蘭
企李倫蘭蘭蘭蘭蘭蘭蘭蘭蘭蘭
亞市蘭蘭蘭蘭蘭蘭蘭蘭蘭蘭
他蘭蘭蘭蘭蘭蘭蘭蘭蘭蘭
者化蘭蘭蘭蘭蘭蘭蘭蘭蘭蘭
林肯蘭蘭蘭蘭蘭蘭蘭蘭蘭蘭

Quon On Jan Co., 295 Pender St. E, Vancouver, B. C.
駿馬棧安均處理代總人華埠雲
Lee Hong Chong, 533 Fisguard St., Victoria, B. C.
瑞早馬昌同利處理代總人華埠城
R. O. Bullwinkel, District Passenger Agent
617 Granville St., Vancouver, B. C.
All C. N. R. Agents are Representatives



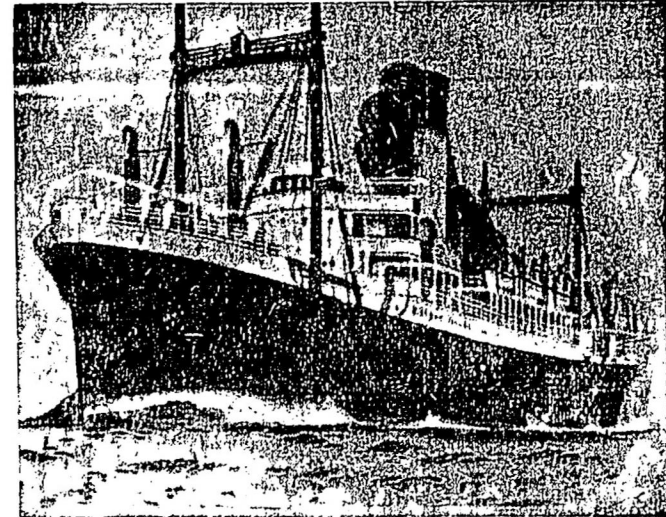
國內通訊

黨閥秘記之一 (上海丹霞寄)

蔣皇帝既富矣。難辦之狀。遂非吾輩所能盡述。人但知宋美齡三萬元一襲輕裘。十七萬元一車頭。三千元一次牛奶浴。而不知蔣皇帝除酒煙賭博外。尚組織一地皮公司焉。年來上海地產房屋價格暴漲。胥此公司有以操縱之。此公司名曰中央地產

東旋船通煙藍搭搭請

The Blue Funnel Line



由雲開行
十二月十號
元月七號
元月十八號
二月十一號
船費二樓七十五元
大船五十五元

號安均處理代埠城 安均處理代埠雲
QUON ON CO. QUON ON CO.
529 Cormorant St. 254 1/2 Pender St. E.
Phone. 1378 Phone Sey. 2942
P. O. Box 1455 Vancouver, B. C.
Victoria B. C.

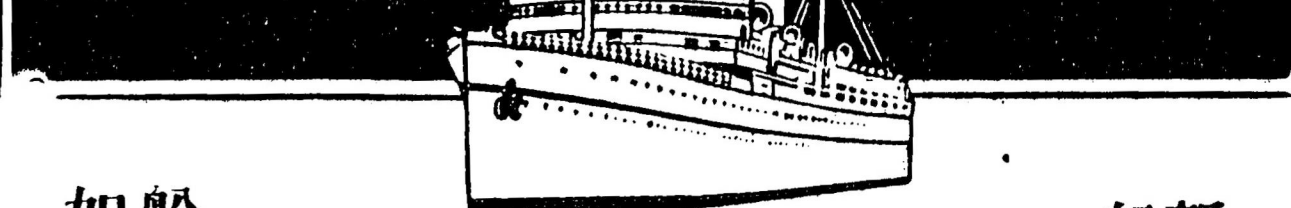
崇福馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

本公司輪船異常堅固其少輩浪伙食新鮮茶水充足招呼妥當僑界久已知之加以船費較廉尤能令搭客滿意回國諸君盡興乎來搭客諸君請預早登夜下船因開行之時間在于晨早故也

四邑星期報五十六期已到

集求茂代理詩不亞鐵路車紙

港香到天七拾 司公船輪 亞丕詩



新日本皇后 船開七月明年
與別不同 航首月年
之 行期快捷
四大特色 船量巨大
船位通爽 福食生鮮
如承索閱 當即奉寄
船期已改 新表印備

由雲埠開行日期表
船號 陽曆日期
坎拿大 三月七日
俄國皇后 三月十一
亞洲皇后 三月十一
坎拿大 二月十五
俄國皇后 三月八日
亞洲皇后 三月廿九
船上餐費諸項 每日隨用隨奉
總司理司徒施佈

地址信通施司徒
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.
打士火理司總務客船輪
J J FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

醫衛大黃西

Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.
143 Hasting St. E. Vancouver, B. C.
士博學醫學大立省諾利伊國美
証嚴予給驗考府政國兩美加
症雜柳花科全外內幼老女男理統

醫西 錦求葉

Kew Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
醫館電話 Seymour 5736
住所電話 Douglas 4564 L
永生電話 Seymour 313
住門牌 51 Pender St. E.
雜花全內老男統
症柳科外幼女理

行銀路資

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office
Montreal, Canada

本行最特色者、在香港滙兌、無時不為市上最相宜之滙價、其次、本銀行與大華商及團體交易最多、而工人貯蓄亦不少、如滿地可、雲高華、域多利、均設有華人執事、為利便起見、務使顧客滿意也、
本行為開平中學台山中學貯庫
資路銀行告白

大埠奇生行大藥房	每盒三元	每盒三元	每盒二元五	每盒二元五	小盒二元五	Wing Hing Lung P. O. Box 1142 VICTORIA, B. C 隆興永埠城	Hop Yick Lung 1214 Centre Street Calgary, Alta. Can. 隆益合
						Hop Wo Co., 346 Lagauchetiere St. 號和合可地滿	Yee On Co 53 Elizabeth Street Toronto, Ont. Can. 房藥安治
						N. Montreal, Can.	Hingly Co Ltd. P. O. Box 1871 Victoria, B. C. 司公利興
						Dong Hing 16 Elizabeth St. Toronto, Ont. Can. 在舖興東	Ying Chong Lung Co. P. O. Box 514 Victoria, B. C. 隆昌榮
						Kwong Lee Yuen 9705 101a Ave Edr ton, Alta.	Quong Yick Co. 231 King St. Winnipe, Man 益均
						Lee Lee Co. 123-19 St. E. O. Box 1287 在舖號利利	Hop Lee Co. 126 Mill St. St. John, N. B. 利合
						Saskatoon, Sask. Ca	KWONG MAN SANG 222-226 Georgia St. E. 生萬賓埠豐
						Quong Chong Pui Co. 249 King St. Winnipe, Man Can	GIM LEE YUEN 在舖泰昌廣

新到

宜早購備



國產仙花新到年
將暮矣慶賀新歲
之物與送禮佳品
新枝干新糖薑顧
繡絲髮國產名花
本店已辦到矣如
蒙惠顧即定購從
早付上可免天氣
嚴寒而國產名花
不至被霜雪摧殘
保全國粹矣

雲馬恒兆
司理
馬兼存
同啓

▲香港
 五洲滙兌有限公司
 廣告
 本公司專做滙兌附貯按揭生意如各
 埠有銀契寄由本公司轉交家中者香港
 總行每百元取回用銀一元另附回鄉送
 到府上帶工一元紙水若干照時價如數
 奉還倘有不測本公司當照數賠償決不
 令各梓里稍有失
 ▲歡迎
 ▲貯蓄
 三個月期週息叁釐
 六個月期週息五釐
 一年期週息六釐

The Wu Chow
Receiving Agency Ltd
38 Bonham St. E.
Hong Kong China

石友三通電綏靖國難

上海函云三日之午 此間發現石氏之綏靖國難印刷品通電 原文云 自南北統一後 海內望治甚殷 如能上下一心 努力建設 則政治可入軌道 國際亦躋平等 乃累月以來 戰端屢啟 友三前以內爭不忍再啟 故迨戈待命 期挽狂瀾 欲期於國家圖報 涓埃 不惜私情 犧牲一切 耿耿私衷 大日可矢 不意事與願違 大河以南 禍結兵連 兩粵風雲 又復變色 西北災區 赤地千里 况復蘇俄入寇 業已數月 國家兵力財力 與人民生命財產之損失 不知幾千萬萬 近且奪地攻城 彼方并非兇殘 我則方酣內戰 不徒長帝國主義者之野心 實足貽我中華民族之奇恥 非亟息內爭 一致對外 則國際地位益復墜落 國力將殘 民生塗炭 猶其餘事 惟攘外必先安內 而近來政治弊端 尤使全國人民痛心疾首 友三蒿目時艱 枕戈待旦 躬率健兒 陳師蘇皖 伏望黨中先進 國內賢豪 予以指導 各方武裝同志 共起圖功 綏靖國難 黨國前途 實利賴之 石友三率全體軍官將士同叩江三三

滬日航空運輸不成

東京 七日電 日本航空輸送公司
於設立之初 發表福岡上海間定期旅
客輸送計畫 爲該公司航空豫定線 豫
定本年四月開始飛行 故進行各種準
備甚力 而中國方面 則以當此兩國
間尚未締結新通商條約之今日 遽實
施此種商業飛行 爲絕對不可 已提
出反對之抗議 遞信省航空局乃請外
務省向中國交涉 中國方面堅持不允
再無進行交涉之餘地 因之航空輸
送公司決將此航路暫行中止 但用於
該航路之杜爾尼愛華爾飛行艇 業已
完成 故該公司擬僅舉行福岡上海間
之試驗飛行 目下正向中國要求許可
如中國允諾 豫定二月實施試驗飛

張宗昌謀活動

青島電 日人消息 傳張宗昌由日本返大連謀活動 華當道特嚴密檢查由大連抵青島之旅客

烟台電 此間商埠因時局影響 商務冷靜 聞張宗昌黨徒有在魯東活動消息 陳調元加派一團開赴魯東駐防

上海九日電 某方得報 張宗昌由別府到大連圖擾膠東 派程國瑞袁致和等拾餘人潛赴青烟收買悍匪

告廣堂安保材藥之倫倫倫倫完最中加

Bow On Tug : o.
P.O. Box 634 Lethbridge Alta

製造各式紙盒平沽

- 新款夾必袋式紙盒
- 特製悅目華美紙蓋



Rising Sun Paper Box Co.
213-215 Cordova St. E
Vancouver, B. C.
Telephone Trinity 5603

●物料真實取價從廉
●華友光顧格外歡迎

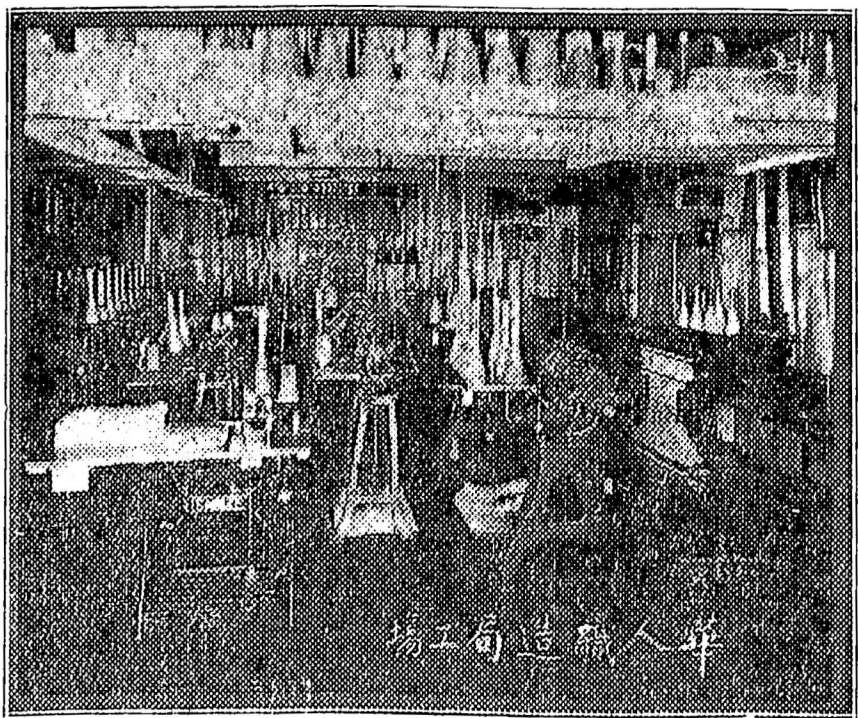
日升紙盒製造公司

社主庄司幸次郎特啟

四邑星期報五十五期到
趣怪報二十四期到
開^{花字}特別定造紙袋發售

華
人
織
造
局
廣
告

啟者本局自開創織造營業以來經有一十餘年之久專辦上等純淨羊毛幼細紗綾織中西裝男女幼童厚薄光身及花樣大小時款搾結○及背心向蒙遠近僑胞留心光顧以致生意日增不勝感佩茲為營業推廣起見故特選全片打街東邊門牌七拾八號適當華埠中心点昨經開常會通過今年秋季無庸賞格決將所有羊毛搾結○以及背心特別大減價一個月以謝貴客之雅意照原價八折每片收銀八毛例如買搾結○一件該原價八元收現銀六元四毛但價錢不一類惟照計凡用過本局搾結○之僑胞無不贊美物質優美工作精良所織之搾結○不惜工料確與別家不同向來銷流極廣每求過於供現再由德國增購新式大機器八架連一向所用之機器共十四架此新式機器自能加減針綾變更○紋款式曲直自如非常快捷織出之花樣玲瓏華麗悅目可觀本埠中西人士見者無不讚賞如有坑上僑胞順道返國或遊歷至此光臨本工場參觀無不歡迎兼有內衫褲綾仔絨外褲各色時款羊毛襪綾襪絲襪做工黃斜來布衫褲襪襪水衣○白○紅○灰○淡黃色○羊毛氈被褥○水鴨毛枕頭衣箱笈袋及各種衣服身之所用品俱全不能盡錄但由本局所購之●結衫有不合着者請來函述明如何轉換欲定造搾結○急用者一日之內可能有貨交上



Wah Yan Knitting Mills
So Hong Po Co
78 Pender St. E. Vancouver B. C.

由臂前橫量至背後又由褲頭圍量以上若干英寸書明付來無悞加拿大外埠光顧之僑胞如先來銀本局包支郵費係由C.O.D.交易貴客自理車費現有各色羊毛綫辦多種僑胞函索即奉

超等●結○原價列下	上等●結○原價列下
匙羹反領 九元七五	匙羹反領○ 八元五
匙羹領○ 九元二五	匙羹領○ 八元
罇領○ 九元	罇領○ 七元七五
女唐裝○ 九元	女唐裝○ 八元
開胃背心 六元二五	開胃背心 五元五
密胃背心	密胃背心 五元
匙羹領羊毛夾絲細柳○八元	匙羹領織各色花○八元

以上○式衫字

以上價錢照原價八折即每元收銀八毛諸君呀良機勿失

材 葯葯葯 葯葯葯 參 行 葯葯葯 生 活活活

福建王祖志堂神曲茶

神乎其方
效驗如神

福建王祖志堂主人王少平君承其先曾祖
王涵齋公秘授良方精製神曲一切原料皆
揀選正地道藥材提煉純粹遂成珍品至今
歷百餘年其活人之多壽世之久早已有口
皆碑稽其主治方畧大致爲

搜風解表 感冒發熱 嘔吐泄瀉
健脾消積 遠近痢疾 山嵐瘴氣
頭眩咳嗽 水土不服 痞滿氣痛
四時感冒 助胃消化 傷食腹痛
新舊瘧疾 等症一服之無不效驗

如神現在行銷日繁宣傳日廣大有求過於供之勢其主人爲利便各處同胞採購起見特廣託代理於各埠各市志在普救衆生非同市僧射利者可比第等常用該神曲確係百發百中藥到春回而尤以夏季煎濃代茶更可消暑解渴請嘗試之方知予言之不謬也專此介紹以證無欺

胡英三 謹告



醫家五人之身休強健
雖極而暴兩不能侵入膝理
不密則百病叢生誠真理也
歡作俾男兒女 請食
活生行之參茸可永祝
平安矣

活生參茸藥行啓

新辦到各種等花旗參

發賣

喊線矢毛五三六九

Watsang Co. Ltd

總代理
加拿大溫哥華
87 Pender St E
Vancouver B C
活生藥行

雲高華

加拿大

雲
合生號
啟啟啟

雲高華埠
片打街東

式服之近最



頂靚各色時花文華綢	每碼二元五
頂靚各色小花文華綢	每碼三元七五
頂靚貳閃花軟緞	每碼四元貳五
頂靚三閃花軟緞	每碼四元七五
頂靚黑大花軟緞	每碼四元二五
頂靚艷花中山綢	每碼三元七五
頂靚軟緞印花長衫料	每件廿四元
頂靚軟緞印花短衫料	每件十四元五
頂靚軟緞花裙料	每條九元五
頂靚黑大花文華綢裙料	每條七元五
各欸嬌艷趨時花邊	每碼由壹毛五至一元

新歲又將至
新衣宜速備
本公司新辦到

最靚各款綾羅綢緞
色色俱備

最靚軟緞印花衫料
嬌艷無比

最靚軟緞^{華文}縐裙料
花樣趨時

價錢克己縫工精美
交貨依期諸君光顧包能滿意

輪心店 發售 **男子** 秋季衣服

本店價錢向來低廉 現值減價發售之際 貨價較前尤廉 貴客光顧 幸勿失此機會 是年期內 店中衣裳減價平沽 價錢低廉 實出貴客想望之外 值此時期 諸君可出低價向本店選購優美之冬衣 是星期五日為最後之機會 幸勿失却此時機 請移玉至本店察看為荷

「諸君欲往別埠 可有好衣裳交本店代製 不收費用 并代掛起 收貯於木將虫蝕室中 以便回埠時將之領回」

本公司為溫哥華埠最大之男東 四五、四七、及四九號 即

輪心

The Largest Exclusive Men's Store in
Vancouver

THE HUB

CLOTHING · LTD. · COMPANY

45-47-49
East Hastings Street

西醫
 悅如徐
 Dr. Philip Y. Chue, M.D.
 501 Main Street
 Vancouver B. C.
 藥房電話 Sey. 2183
 醫院電話 Sey. 5106
 住宅電話 Bay. 1558 L
 坎拿大 都朗度
 醫科大學醫學
 博士美國紐約
 醫科畢業院及
 醫院實驗完備
 統理男女老幼
 內外全科花柳
 雜症
 (在館時間
 朝十點至十二點
 下午二點至五點
 晚間七點至九點
 特別時間另議

男入之必需品

上等貨下等價

等毛剪每張一元四角、三元半、五元二角
髮剪每張七毛四、一元二角、一元五角
鑷鏡每只二毛五、九毛九、一元二角
膠撮毛之剃鬚筆每枝四毛九、九毛八、壹元
好瓊咳打剃刀每張一元九角至五角
多例揸毛油每盅九毛

利市之生髮油每樽一元

銀紙之金髮油每壹元二角至五角

舖設于六十四號喜士定街西

精配眼鏡

良好工作 招待週到

本公司特配眼鏡 價錢相宜 倫照本公司辦法 無別家裝配

眼鏡能少過本公司所定之價錢 又無別家能如本公司兩配眼鏡專工

夫之週到 本公司所配售之眼鏡 俱為德國著名廠士朋咭打路玻璃鏡

貴客光顧 請移玉至

希士定街西壹八號為幸



再者弟家父厚培在港元生堂接理外洋各埠親朋書信來往與及滙兌銀兩特委弟在處當舖仔所補紙水從豐給回如有客託定必依期快捷交到在當當舖有遺漏如數補足決不令貴客有絲毫之損失僑胞光顧請照西字門牌地址付來弟收無誤

香港元生堂鄭厚培 鄭炎謹啟

Yuen Sang Hong
No. 20 Centure St, Hong Kong China

本公司經營時菜瓜果發行生意十有餘年向蒙僑胞賜顧
為感荷茲因擴充生意及利便僑胞光顧起見特自置樓
企化街門牌二百四拾六號現已遷往照常營業僑胞繼
顧極表歡迎 電話千汝地六五〇

司理 趙祥鄭炎衛露

振興公司遷舖廣告

雪埠振興公司接連文部
John Bing & Co.

壹千〇四十三號片打街西
又三百二十九號卡路街
Hemphill Auto & Engineering
School, 1043 W. Pender St. &
329 Carrall St., Vancouver B. C.
欽丕路學整自由車學堂

自由車生意現在中國之最發達者以故
有不數年間而變作百萬富翁者故美國
商民之工廠林立於中國是故目前係最
合機會學習車藝本學堂將來設校學堂
於廣州上海北京等區教習車藝故華友
今宜即日向學云爾

欽丕路自由車學堂宜人做工 所有
今年在本學堂畢業之學生皆由介紹
而有工做

華埠 () 棧 () 客 () 英 () 華 () 雲高

WAH YING ROOMS

105 Pender St. E., Phone Sey, 6823

Vancouver, B. C.

啟者本棧重新修飾異常
華麗住房光潔新置床褥
器具增置冷熱水喉煖汽
龍電光燈大加改良煥然
一新僑胞惠顧招待妥當
價格相宜謹登告白仰候
垂青

▲重 新 廣 告

本棧在片打街東一百零九號
電話 詩麼 六八二叁

司事羅齊恬伍時令啟

跌打吊痛止痛散每服一匙花柳合散每服一匙五淋散每服一匙立止頭暈耳鳴水瀉嘔吐
立止清血去瘀癰紅雲血癰汁料廿元 瘋狗咬傷車馬跌傷諸般丸散立驗去諸般丸散每樽一
兩廣中醫學堂 花旗參 金耳環 茵陳跌打 正脾胆 雲高華安和堂
優等畢業生 李鶴儔 內外方脈 參茸藥材發行

汪 花柳白濁斷根汁每樽銀一立內傷止血汁每樽銀一棉衣翻水
花柳入骨搜毒汁每盅銀一遠年排楊丹毒汁每樽銀一止痛汁
疔疳橫痃草汁每盅銀一急流推紅腫膏汁每盅銀一消痔瘡汁
立止夜遺精九金鱗蛇驚虛脫虧腰痛散每樽銀三鞭補血汁
立止夜遺精九金鱗蛇驚虛脫虧腰痛散每樽銀三鞭補血汁
意 辛克兒胎毒香每盒金一統久戰不促合散膏每盒銀一有受感風汁每盅銀
立止痛氣痛汁每盅銀一婦科便用腹油九每樽銀一赤癰癰丹毒汁每盅銀
跌打逐魂止痛丸每三凡傳牙痛油九每樽銀一立消腫脚汁每盅銀
立愈疔氣斬斷根丸每樽銀一神效擦腮內消汁每盅銀一婦科產後積滯汁每盅銀
廣 化痰清氣止咳丸每樽銀一光明眼膜藥每樽銀一接毒瘡料約膏每盒銀
風濕腫痛離症汁每盅銀一統通自製毒瘡良藥每盅銀一薄應腫毒水每樽銀

[illegible]

Agency Ltd
 No. 158 Connaught Rd., C.
 Hong Kong, (China)
 總理 鄭維堉 司理 鄭維堉 梁礪
 滙豐銀行 華埠卡路街門牌三百號
 330 Carill St. Vancouver B. C.
 訊 通文 度
 代辦人 鄭漢民
 牛地文英行 銀可地滿
 138 Pender St. E. Vancouver, B. C.

西曆一九一八年十一月廿五日
 如欲將信銀附貯須要聲明港銀或
 廣毫及附貯期限
 本公司招待諸君在香港萬國旅店如蒙
 光顧無任歡迎
 本公司總經銷部香港康樂道中門牌壹
 百五拾八號
 凱通英文
 The Ying Tung Wo Hop Receiving

論直接滙回本公。或交出銀漢民保
及滿地可銀行代滙。均能快捷公常保
無意外。如有意外。本公司當負完全償
賠之責。特此廣告。請各留意。

（甲）
本公司滙回香港或內地之滙費均
收港銀

- 拾元以上一百元以下每百收二元
- 一百元以上五百元以下每百收三元九角
- 五百元以上一千元以下每百收一元六角
- 一千元以上五千元以下每百收一元五角

乙 儲蓄利息

○ 六個月期週息二釐

○ 三個月期週息一釐

恩和合銀業
有限公司廣告
本公司現因生意事繁。特着鄭維瓊君
回港。總攬一切商務。雲高華埠匯兌支
部事宜。則委鄭維瓊君。嫡姪漢民君。及
滿地可銀行全權代理。光顧諸君。無

元發雜貨行
 Yuen Fat Wah Jung CO., Ltd
 236 Pender St E. Vancouver B.C. Phone Doug 5583
 冬節將屆
 靚水仙花
 新槐枝乾
 糯米枝乾
 各欸糖薑
 各欸炮竹
 錦盒岩茶
 日用食品
 應有盡應
 發行零沽
 額外克己
 電話 德忌利市
 五五八三
 元發祥 啟
 元發祥 啟
 元發祥 啟
 元發祥 啟

閱報諸君鑒日月不居歲聿云暮本報荷蒙踴躍惠顧曷勝銘感惟各項支需全恃報費爲週轉現值午關在邇需財孔亟經開單呈上懇祈照單賜交以資挹注是所切盼

司理郭汝

公啟者本公所昆仲趙惠向以販賣瓜菜爲生其人安份守己對於各種義務均能盡足忽於十一月八日在北雲高華地方慘被西匪截劫用鐵水管猛擊頭部翌晨因傷斃命經由地方警差拿獲兇徒貳名搜出血衣各種証據經於該月拾八號在北雲高華警署衙審訊原告証人口供但被告方面將案移上大衛待春然後來開審我方經聘有大律師協助公家律師嚴密追究但被告方面亦聘有大律師三名爲他辯護希圖狡脫此宗案情重大需款多仰各埠世誼大解慳囊捐助義款爲死者伸冤雪恨是所切盼

民國拾一年拾二月廿日

駐雲龍岡公所謹佈

(丑廿二)

袁製化毒膏二

時候易過 機會難得 愛看書籍 幸速購看
良友書報第四十一期各二毛五全年二元七五
文畫雙絕文華書報第四期各二毛五 虞美人雜誌二毛
紫羅蘭月刊三毛
小說月報二毛五
民鐸雜誌一毛五
寰解毒精 每二元 濁疳疔痔瘰癧癰串核尿管刺痛腎囊潰爛
製解毒精 每二元 此藥清血辟毒根本治療專治花柳梅毒淋
骨痛精 每二元 此藥祛風去濕舒筋活血凡凡骨節
製 痛酸四肢痠痛瘋癱瘋濕骨痛肩背腰
痛寒濕凝筋痺身酸楚周身不遂
邪風感冒等症服之立效

△書籍藥品大減價八折

G. High 'o.
500 Main & 208 Pender St. E.
Phone Sey. 3729
Vancouver B. C. Can.

MEE SHING

5 Pender St. E. Vancouver B. C.
Phone Sey. 2162

本號設在雲坤特聘超等雕匠巧造中西時
欵名器俱用十足金銀素蒙
僑胞贊美并常備大帮珠玉寶石
蒙光顧請照上列門牌付來無悞
外埠如
并售

大小鐘鏢
花粧用品
各樣眼鏡

代理
明報
費毫

開全五
年圓
五

司理
郭湛隆
啟



戀愛香露 大樽一元
 小樽五角
 胭脂香素 每樽二元
 碧湖氏臭狐散 每樽十元 限五天全愈
 目錄印備
 函索即奉
 90 Pender St. E.
 Vancouver B. C.
 電話失磨二八八九

靈肉回春秘話八毛
戀愛史四毛 雙絳記五毛 美的情書之一束一元
壹杯茶四毛 曇花影六毛 白孔雀五毛 楊花夢六毛
少女之夢四毛 性病趣史六毛 性與人生四毛 紅睡四毛五仙
月上柳梢頭四毛 大字青樓夢七毛 海上風月傳四毛
僑庄奇俠精忠傳前集五元 特價前後集 七元半
函庄奇俠精忠傳後集二元六毛
函庄色界大三元二毛
函庄國民通俗演義 元八毛
中國國民黨史稿 一元半
▲代售上海亞美公司藥品

 白洋樓書莊新到新書

徵求閱良友畫報
 原價全年三元七毛五
 減價全年二元三毛五
 半年二元
 半年一元七毛五
 新到書籍

廣東各屬新刊

番崗園 呂屬新洲地方 有商店數
百家 頗爲殷富 現該墟地方警衛隊
及警察 以現在冬防已屆 爲保護治
安起見 經開始辦理冬防 分頭派隊
不分日夜 嚴密巡查 并以墟邊灣
泊小艇 易爲歹徒混迹 夜後不准留
客住宿 故邇來地方 極爲安靖

着手建築岐關西路

香山函 岐關公路初擬建築幹路二
綫 一綫經下恭鎮上恭鎮至石岐 名
爲東幹路綫 一綫經谷鎮良都各鄉村
至岐 名爲西幹路綫 而取環繞之勢
後因經費與時間問題 祇從事於東
幹綫 西幹綫則暫從緩辦 今該公司
以東幹綫已築成七八 特於日前派出
測量師測度東幹路綫之首段 即駛東
幹路綫 由前隴經雍陌大布 再取長
直綫至川鄉墟仔 刻已測度完竣 着
手建築

拿獲冒牌旅長

傳出消息 謂昨三拾日下午六時 在新會官冲地方 有作警衛隊裝束者百餘人 直到官冲鄉委會 意欲在該處暫宿 該鄉委會伴爲應允 隨即召集該會警衛隊 四面之擊散 各鄉警衛隊聞警馳至 四面包圍 卒將全數擒獲 計共百零七人 聞該作警衛隊裝束者之首領黃某 係台邑人 新會縣長黃維士 擬日開將其捉解往省訊辦 又函 查該幫匪約百餘人 因劫新裕安輪船 被各橫水渡擊散 擄長樂鄉後山 各鄉警衛隊聞耗 齊

電話進行近訊

（恩平）函 本邑電話 開工敷設 已歷數月 現查業已通話者 有壹二三
四五等區署 曾益車路公司 及牛江
渡君堂等墟 其餘各處 亦趕速進行
務於最短期間 完成原定建設全邑
電話計劃 以靈通各地消息

兩縣合兵剿匪

交界地點 有股匪聚聚 遺客商旅
亟應會同 邑軍督痛剿 以戢匪氛
本邑已派警衛隊數百名 與匪接觸
護山總隊昨 添派派兵數拾人 香
山縣亦派游擊 大隊兵數拾名出發
以期盪平

The Morning Health Salt



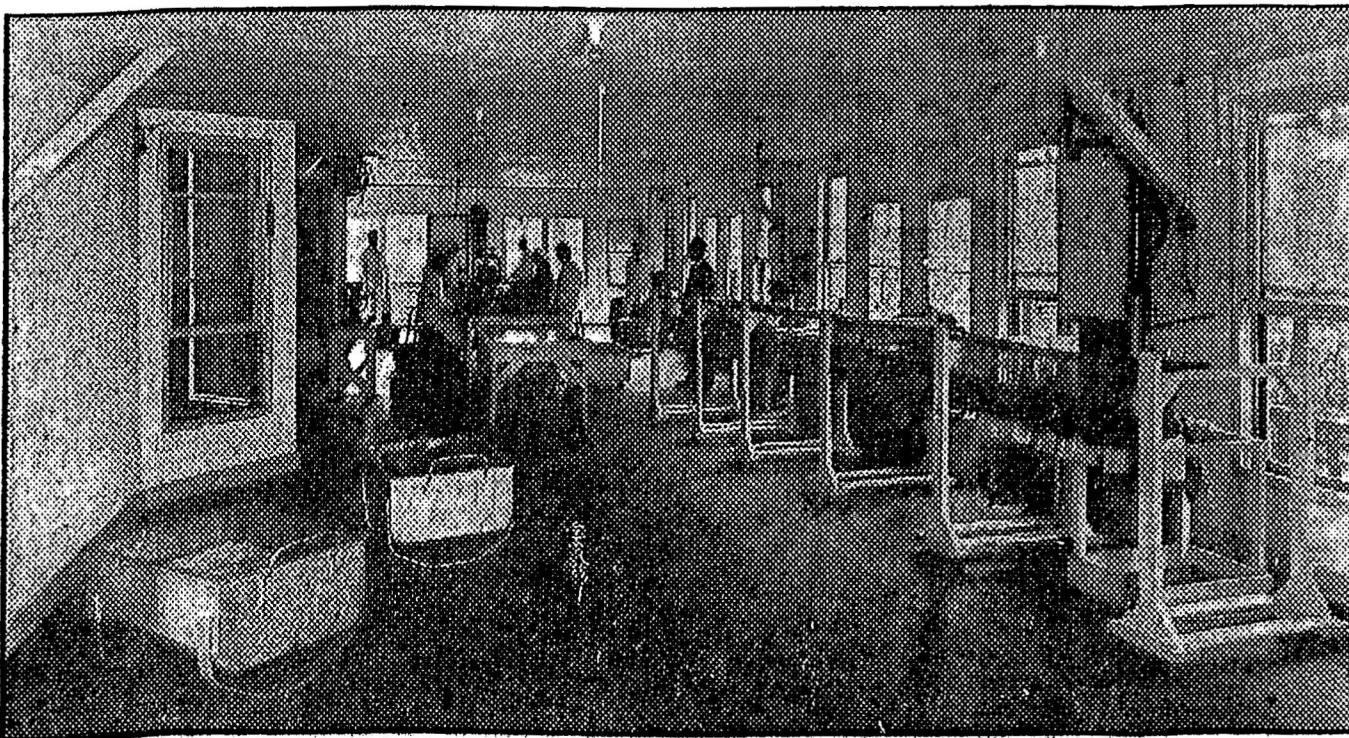
葉備鹽能消滯
洗淨腸胃及令
汝所食之物消
化此鹽各藥肆
均有出售

冬 靚 錦 錦 新 錦 男 願 願 靚 日 應 登 一 參

季貨品
 龍水仙花
 金枝乾
 金糖薑
 靚蜜薑
 金名茶
 女熊中
 繡柏公
 繡琴公
 手挽袋
 用貨品
 有盡有
 行零沽
 律歡迎
 同院陶棠額登
 華藥材

PHONE **KWONG YEE LUNG CO.** **PHONE**
Sey. **Sey.**
9026 **9026**
135 PENDER ST. E.
VANCOUVER B.C. CANADA

工 場 改 良 機 器 撮 影



白油腸 鴨潤腸 金銀潤 瞭肉豉 五花肉 腊猪心 原鴨 白鴨庄 豉鴨庄 鴨脚包 豉鴨片 腊鴨腎

金然棧唯一臘味

◎各種新製腊味
出市列左

本廠良師 專製腊味
普通有別 欸式齊備
衛生適宜 著名遐邇
貨真價實 童叟無欺
僑界光顧 歡迎克己
示單指明 付貨依期
行情印便 函索即寄

司理李初披露

(各埠大商均有代售)

埠名開列



Cable Address "Kamyenco"
KAM YEN JAN CO., LTD.
 278 Pender St. E. Vancouver B. C.
 Phone Douglas 5570

廣東和保堂

馳名中外

丹靈應星

靈保丹

化珠珠痛鼻丹

固本培元

大衛

化癰仙露

皮膚聖藥

丹靈熱退

分理處
 咸水埠
 輔行號
 咸水埠
 活生行
 英
 昌
 隆
 利
 舞市阻
 同益隆
 雷振拿
 益利隆
 自郎自
 永同昌

Ying Chong Co., Ltd
 P. O. Box 1516
 547-9-5 Cormorant St.
 Phone 1236
 Victoria B.C.

機齡面

力效之到不想意有



行發司公福九海上
理經隆昌英埠利多域

正增城絲苗米
淨玉絲苗白米
二號絲苗白米
新花萱粘白米
油糖雜貨特別相宜

五洲大藥房新貨奇物特別廣告

ENG CHOW COMPANY

104 PENDER STREET EAST

VANCOUVER, B. C.

最新遠東第四期唱片

五洲大藥房

神效藥品

著名美國華

大觀客棧

百補鐵燐機

醫劉孟義

全加致公堂總辦事處今年職員表

孔雀等牙粉

潔齒

情驚月夕陽

狗吻王頭之俠士遇救

恨情郎

難爲了姊妹之西樓話別

色膽佔皇妃之扮園丁會妻

樂奏鈞天之唐明皇求曲

愛國離兒逢知己

凡鳥恨屠龍之漏情

霸王別虞姬

雙姊妹求婚

南北腔刀蟬怨

倒亂離魂

今宵重見月團圓之歸天

梨花依窗向陽開

無定河邊之軍前祝捷

傷春恨

梨花香塚

鴛鴦分飛之章紹清遊園

此子何來問句妻之出家

薛剛打爛太廟

孟姜女哭長城

寒窗怨

秋閨怨

毒玫瑰之利中仁訴情

羅敷怨

寒窗恨

楚霸王烏江自刎

三寶佛照君恩

一葉飄香被囚八足山

十載辛勞離別難

秋江別

穿花蝴蝶洗毛巾

神眼賊眉黑東宮

慈母甘露醉銀釵

春園幽怨

順治逃禪

白門樓恨

葡萄美酒佳人血

夜吊秋香

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

另名送名曲大王一部

每只一元每次買六只以

上包支寄費

電話詩麼六壹〇叁

年多卅設開埠雲在

兼辦各國名廠

大小時欸鐘鏢

石貓五玉鑽珍

眼彩器石珠

九六〇八磨矢線賊

QUONG CHIN CO.

39 Pender St. E.

Vancouver, B. C.

雲哥
永
安
藥
房
華埠

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散

參茸大補腎丸每盒五元第一神效痔瘡散每樽七毛
茸片蛤蚧大補茶每劑三元滑腸瀉濕解毒丸每樽
武溪蛤蚧大補茶每劑三元西第 應驗脚氣丸每樽五
壯陽久戰快樂丸每服五毛神效白濁虛濁丸每樽
第一應驗痔瘡丸每樽壹元自製斷根癩藥每樽五
花柳疳疔掃毒丸每樽一元止咳化痰藥薑每兩三毛
新到祖國各號著名膏丹丸散超等絲子刷牙粉化粧
各款舊名茶親家用布鞋絲襪線襪小衫也架小
各種煙草呂宋煙送禮香品等物俱備價其相宜

本號自製中西送禮麻糖發售
諸君光顧格外歡迎郵費貴客

理自沽零

WING ON CO
32 Pender St. W. P. O. Box 646
Vancouver B.C.

舖在片叻街門牌三拾貳號 電話(詩摩)二四〇〇

司理人楊金樹啟

想印精美的工作
不可不
認識國新軒

國新軒



◀ 營業四特色 ▶

本印索函臨印本樣章圖

HO SUN HING CO.

258 1/2 Pender St. E.
Vancouver B.C. Phone Daug. 5575

啓
立榮

林理司

字粒玲瓏
排版雅觀
取價低廉
交件迅速

新統曹軒心存
 (處訊通軒本)
 C. T. SUN
 900 Temple Street
 Los Angeles, Cal., U. S. A.
 行總發批埠外
 救急良方

 丸散目錄
 寄便閱取函來
 本軒近數年來
 對於僑胞之患
 願較本軒膏丹丸
 散較折宗者再
 有扣折今再
 簡告俾週知咸
 知若患願次
 滿去折九折滿
 八折俱照以上
 原價扣折現錄
 商家長期代理

此丸主治 陽事不舉 腰背骨痛	腎虧陽痿 兩耳聾鳴 血弱氣虛	遺精遺溺 耳吼流水 試服一料	常多小水 頭暈眼花 重症亦愈	命門火乏 體疲欲睡
每兩二元 每料川元	每瓶一元二五 打十二元五	每瓶一元二五 打十二元五	每瓶一元二五 打十二元五	每瓶一元二五 打十二元五

統新先生鑒本埠僑胞多業衣館其受濕毒而變生紅粒痕癢等症者頗不乏人此等症纏綿難愈患者苦之幸於前日購有貴軒之皮膚水數罇分與僑胞同用均能藥到回春衆皆稱妙囑弟代買故特字到來求將皮膚水一打由郵寄下以應僑胞之需并祈將此函刊於報上以當廣告爲盼

Long Yen, 421 E. Jefferson St., Springfield, Ill

梁恩付

每罇一元二五
料一元正

○神效脚腫丸

弟前染脚部浮腫帶痛屢醫無功偶遇曹君然述及曹統新先生醫藥良妙并以丸散見示於余因知先生有脚腫丸脚腫水發售乃即函購一料服用之後腫痛俱消至今無復發之患真良藥也

關崇榮啟

◎◎◎遠年頭痛幸醫痊

弟染久年頭痛之症四時發作苦楚難當白藥備嘗毫無功效近見報載西人北架氏亦患此症請曹統新先生治愈因特將症狀函求曹先生生理理蒙按症發藥付來照單用藥頭痛立止至今數月未見復發於此可知曹先生生醫良藥名不虛傳矣

紐約春嵐啟

Chas. Yen H24 Von Ast Ave Astoria, I. O. N. Y.

Barry Dock, S. Wales, England

Yang Lee 22 Inomption St

◎◎頑痰咳嗽有良方

讓染頑痰咳嗽之症已逾半年服藥雖多頑症如故飲食難入夜睡不安羣醫束手未得其策幸得友人介紹即函求曹統新先生代為設法蒙即付藥到來照信服藥不數日而頑症盡愈設若早知先生必不致如此受苦也感激之餘特申於報

旅威省江世讓白

Sam Sing, 731 Pohn. Ave., Sheboygan, Wis.

◎◎有蜀一齊肯

曹統新先生鑒收者敝友前染白濁鹹痔諸症曾函求先生治
理蒙寄來茶劑藥丸等照交敝友應用後鹹痔白濁兩者俱消
先生如此良醫妙藥果知之久矣前弟在企連李巴埠餐館之
時屢用先生之藥皆能收效至此大友入初欲用西醫藥針治
理弟勸其不可務宜請曹先生施以中藥爲佳後果能收功至
今數月亦無再發對我言不勝感佩
順請 醫安
旅美洛市炳冷余均中上言

鄰人操業衣館食燥熱之物過多以致喉間不得自然常被頑
 痰阻塞因結喉症雖曾請西醫制之亦難痊癒故函求統新宗
 先生醫治奇來化痰丸及化痰水西藥照單服後此見有功效
 頑痰既化精神倍佳可見先生之神醫妙藥也 曹起華謹白
 Harry Tso, 5052 W Madison St Chicago, Ill.

秘製經驗膏丹丸散

補腦安睡丸 每樽二元

壯陽煖腎達少丸 每盒貳
龜鹿滋陰丸 每盒貳
補腎壯陽藥水 每樽貳
蛤蚧大補酒 每樽貳
夜夢遺精強壯丸 每盒貳
無夢滑精補腦丸 每盒貳
專治久年虛弱丸 每盒貳
小腸氣痛斷根丸 每樽貳
心腹氣痛無價金丹 每樽貳
崩漏止胃痛藥水 每樽貳
化痰順氣止咳丸 每樽貳
久咳傷風調經丸 每盒貳
跌打打達魂丸 每盒貳
跌打吊金止痛膏 每張貳

腰痛獨步藥水 每樽二元

解扶元便毒藥水 每樽貳
神効白濁藥水 每樽貳
五淋白濁止痛水 每樽貳
外射白濁止痛丸 每樽貳
花柳疳疔濁毒丸 每樽貳
花柳疳疔骨痛丸 每樽貳
花柳疳疔瘡毒丸 每樽貳
瘡紅肉爛毒步丸 每樽貳
皮膚濕毒止癢水 每樽貳
瘰癧內藏瀝毒丸 每樽貳
婦科合般種子丸 每盒貳
婦科壯元續嗣丸 每樽貳
始創婦科止痛丸 每盒貳
刀傷止痛生肌水 每樽貳
壯陽元氣達少丸 每樽貳

生隆棧參茸玉桂藥材

[illegible]

蛇三鞭蛤蚧藥

飲可亦風無

錫損下却痿軟酸痛難瘳不能履步者之聖藥也此酒配製得宜此名現久今特選竭等好料醇味美酒秘製

而滋陰補腎
活絡藥酒
風濕痛症
力尤大矣
神速凡

每樽
印左
銀光

酒 壯健異常永無傷心等症工料每瓶一兩時身雖
生隆棧主人監製

◎ 恭頌良醫

趙邦立醫士雅鑒啟者弟因手部起一種風濕歷有十餘載
每逢大時變動伸屈痛甚屢請中西醫治無效特將症繕告
幸得醫士對症施藥及祈蛇二鞭藥酒驅濕追風膏等照訓服
用果然藥到回春近今數月不見復發巨孽良醫實有華陀再
世之術然藥改否至今名附於下

生隆棧人寶號司事鈞鑒敬啟者弟因勞事過度以致身體積弱腰節常痛不能就作者數月常訪醫治尚未得其效痛苦日甚間坐報章看則知趙邦立醫士精製腰痛獨步藥水名語合弟之症遂過於贊揚實其藥力使然應驗有方能稱華陀再世是以敢贊言俾得同症者訪津也

趙邦立 經理內外全科花柳雜症需內
26 Pender St W Vancouver B C Can
加拿大卑詩省溫哥華市
Sang Lung Jan (O.
舖在片叻街西門牌貳拾六號 電話 詩麼六七二

理牙大機會
冬節減價
本醫館爲酬謝僑胞年
內光顧起見現乘冬節
特別減價優待價目如
下
鑲全副牙五十元
鑲兩隻牙六元
金笠牙十元減價五元
脫牙不痛苦
補牙銀質貳元半
(金質五元)
醫館在緬街夾片打街
角號美梳銀行三樓第
八號
電話詩麼西八
Dentistry Dr. H. Soon

牙科醫士 孫興謹啟

章記號

小號在△哥化埠經膠
有年今遷往廣東街照
形貿易專辦唐山油糖
酒米蘇杭雜貨俱全如
蒙諸君光顧定必從廉
取價以圖久遠交易仰
其留心爲盼如有信件
如土西文賜來無悞

JUN KEE GO
3 Canton St Box 3666
Vancouver, B. C.

司理阮本祝

溫金有告白
啟者弟代辦訟務並梓
里有欲造商家紙、買
寶紙、櫥理紙、口供紙
人藉紙、園批、屋批、
地契、囑書、各等合同

、各種生意註冊、各種承頂生意、及大小衙門賬項、與西人來往各文件、均可代理。如蒙賜委、定當妥辦、謹登告白、祈爲垂青

寫字樓在英屬華卑

通
myow
Comment
ey, 2250
B. C.

地址
W. A. C. Co.
Can. Bank of
Bld. Phone S
of Main
Vancouver

榮 榮 公 司 臘 味 專 家

雲 高

Wing Wing Co.
111 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

本公司設在片打街一百一十一號門牌精製各款臘味發行貨美價廉久蒙僑胞贊許白油腸鴨潤腸臘鴨下庄醬製鴨片肉鴨腳鴨腎無不齊備并有乾水鹹菜發售諸君惠顧批價格外相宜

英洲尤魚唐山糯米粉發行
 本號始創馳名鱈魚迄今開辦多年屢蒙各埠實號光顧承
 勝銘感矣竊思各貨統由遠東辦來各字號生粉實難分別何
 種生粉也現本號自辦中國貨不惜資本特着幾位股實商人
 中國各埠挑選上月一旬多生粉運來自開機磨粉仍舊按各
 粉專做發行批發極厚而論其粉宜有自謂但係真正貨而新
 鮮幼滑係全該粉原質食之清香已無船倉塵氣與陳失味之
 敗確係與遠東運來各號生粉有天淵之分別 諸君採購請
 明包面魚味商標細觀貨色庶不致誤不勝幸甚此佈
 新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價
 淨糯米粉 五磅百 一百磅十五元五毛
 淨粘米粉 四磅百 一百磅十五元五毛
 麥英崙洗衣刷 壹打五元六毛
 W. H. Hem Fish Co.
 Fairville, N. C. Can.

章總代理 黃總代理 加拿大



久年花柳骨痛丸 每盒七圓

○揀選上等藥料自製

此藥乃古人所傳之秘方也。專治花柳骨痛。不論遠年近日。一經服於此丸。其骨節疼痛。立能止。此藥之功效。實非他藥所能及。凡患此症者。請速購服。以免延誤。此藥之功效。實非他藥所能及。凡患此症者。請速購服。以免延誤。

紅雪血癰丸 每盒七圓

此藥乃古人所傳之秘方也。專治血癰。不論遠年近日。一經服於此丸。其血癰立能止。此藥之功效。實非他藥所能及。凡患此症者。請速購服。以免延誤。

水腫立消丸 每盒七圓

此藥乃古人所傳之秘方也。專治水腫。不論遠年近日。一經服於此丸。其水腫立能消。此藥之功效。實非他藥所能及。凡患此症者。請速購服。以免延誤。

此藥乃古人所傳之秘方也。專治一切雜症。不論遠年近日。一經服於此丸。其病立能愈。此藥之功效。實非他藥所能及。凡患此症者。請速購服。以免延誤。

[illegible][illegible][illegible]